

LEVOLOR

## InMotion™ Remote

Top-Down/  
Bottom-Up  
Day/Night  
Quick Start  
Guide



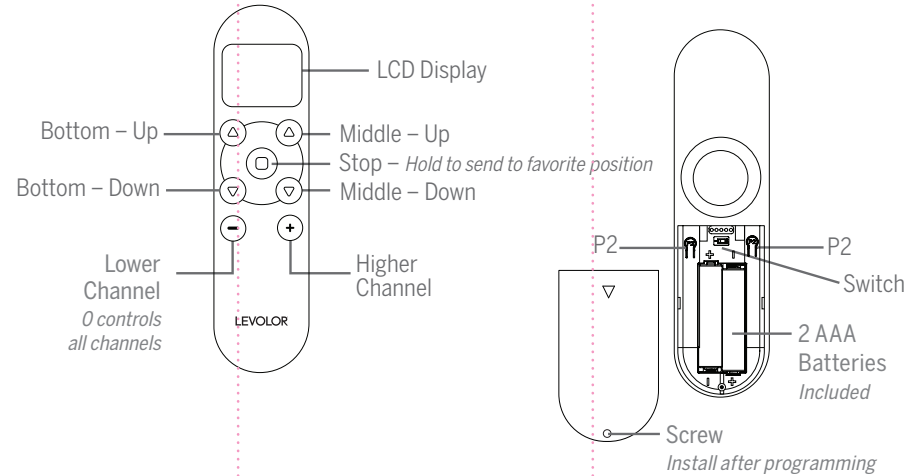
The LEVOLOR® InMotion™ Remote achieves effortless light control at the touch of a button.

### Pair your remote before installing window coverings

- 1 Use the - and + buttons to select the channel.
- 2 Press and hold the programming button on the window covering for about 2 seconds until the shade jogs and/or beeps once.
- 3 In the next 10 seconds, press and hold the □ stop button on the remote until the shade jogs twice and/or beeps three times.



Visit [levolor.com/InMotionSupport](http://levolor.com/InMotionSupport) or use the QR code to download the complete remote guide.



Thank you for choosing LEVOLOR® InMotion™

LEVOLOR

## Télécommande InMotion™

Haut vers le bas et  
bas vers le haut  
Jour/nuit  
Guide de démarrage  
rapide



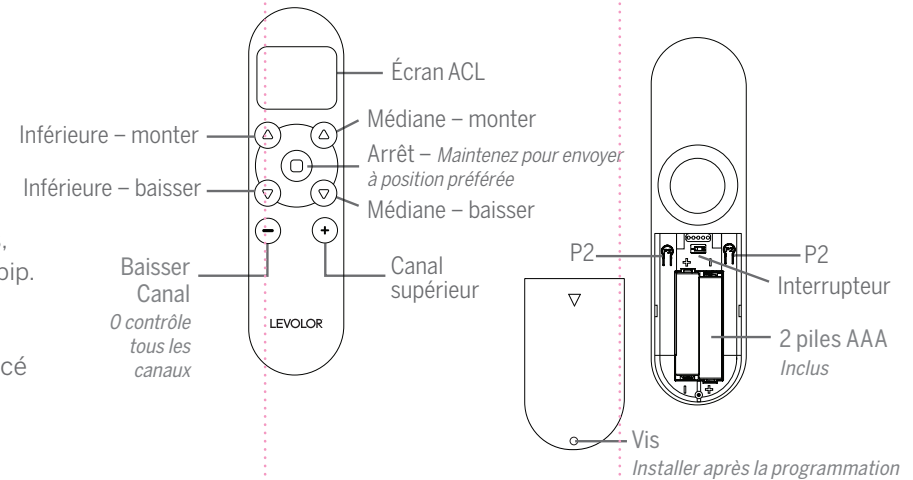
La télécommande LEVOLOR® InMotion™ permet de contrôler la lumière par simple pression d'un bouton.

### Jumeler votre télécommande avant d'installer les l'habillage de fenêtre

- 1 Utilisez les boutons « - » et « + » pour sélectionner le canal.
- 2 Appuyez sur le bouton de programmation de l'habillage de fenêtre et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce que le store se déplace ou que vous entendiez un bip.
- 3 Dans les 10 secondes suivantes, appuyez sur le bouton arrêter (« □ ») de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le store se déplace deux fois ou que vous entendiez trois bips.



Visitez [levolor.com/InMotionSupport](http://levolor.com/InMotionSupport) ou utilisez le Code QR pour télécharger le guide complet de la télécommande.



Nous vous remercions d'avoir choisi LEVOLOR® InMotion™

LEVOLOR

## Control remoto InMotion™

Ascendente/  
descendente  
Día/noche  
Guía de inicio  
rápido



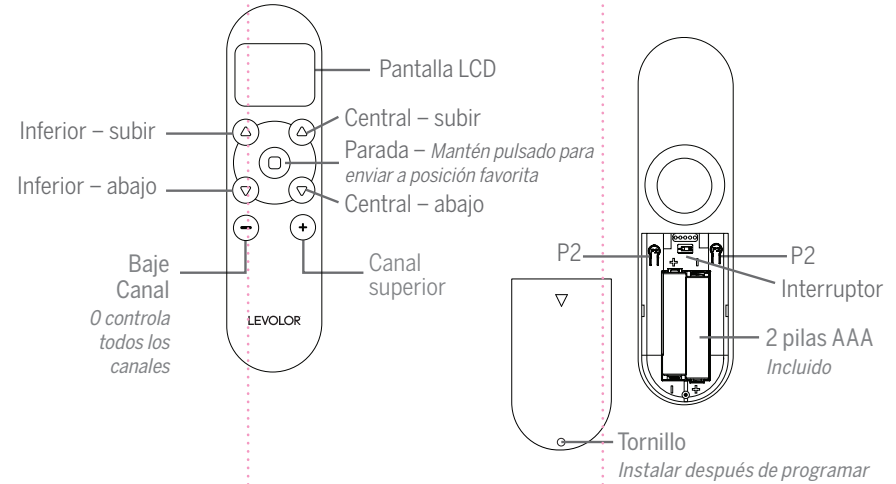
# El control remoto LEVOLOR® InMotion™ logra un control de la luz sin esfuerzo con solo tocar un botón.

### Empareje su control remoto antes de instalar el tratamiento de ventana

- 1 Utilice los botones - y + para seleccionar el canal.
- 2 Mantenga presionado el botón de programación en la decoración de ventanas durante aproximadamente 2 segundos hasta que la persiana se mueva o emita un pitido una vez.
- 3 En los próximos 10 segundos, mantenga presionado el botón de parada □ en el control remoto hasta que las persianas se muevan dos veces o suene un pitido tres veces.



Visite [levolor.com/InMotionSupport](http://levolor.com/InMotionSupport) o utilice el Código QR para descargar la guía remota completa.



Gracias por elegir LEVOLOR® InMotion™

### U.S Radio Frequency FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Industry Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions.

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Class B Digital Device Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, RSS-Gen and RSS-210.

### Déclaration de conformité aux règlements de la FCC en matière de radiofréquence aux États-Unis

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :  
(1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible;  
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, si il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une interférence ne puisse pas se produire dans une installation particulière.

S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;

- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

#### Industrie Canada

Conformément aux règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut uniquement fonctionner avec une antenne de type et de gain maximum (ou moindre) approuvés pour les émetteurs par Industrie Canada. Afin de réduire l'interférence radio potentielle pour les autres utilisateurs, le type et le gain d'antenne doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à la puissance nécessaire à la communication. Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes.

- (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

#### Avis concernant les appareils numériques de classe B

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003, CNR-Gen et CNR-210 du Canada.

### Declaración de cumplimiento con las regulaciones de la FCC de radiofrecuencia de EE. UU.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:  
(1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y  
(2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.

Nota: este equipo se ha probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial.

Si este equipo genera interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.

- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

#### Ministerio de Industria de Canadá

De acuerdo con las regulaciones del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio puede funcionar únicamente utilizando un tipo de antena y una ganancia máxima (o inferior) aprobada para el transmisor por el Ministerio de Industria de Canadá. Para disminuir la interferencia potencial de radio con otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de tal forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (EIRP, por sus siglas en inglés) no sea mayor que lo necesario para una comunicación eficaz. Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia del Ministerio de Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones.

- (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

#### Aviso sobre dispositivo digital clase B

Este instrumento digital clase B cumple con el ICES-003 de Canadá, con RSS-Gen y con RSS-210.